

Contents

<i>List of Illustrations</i>	vii
<i>Notes on Contributors</i>	ix
<i>Acknowledgments</i>	xiii

Introduction	1
ANNE J. CRUZ AND MARÍA CRISTINA QUINTERO	

PART I	
From Spain to the Transnational Stage	9

1	The Domestication of Melibea: Recasting Spanish Characters in Early English Drama	11
JOSÉ MARÍA PÉREZ FERNÁNDEZ		
2	Transnational Transformations of Zayas's <i>El castigo de la miseria</i> in France and England	33
SUSAN PAUN DE GARCÍA		
3	To Conquer Paris: Spanish Actresses at the Court of Louis XIV (1660–1674)	49
CARMEN SANZ AYÁN		
4	Spanish Plots and Spanish Stereotypes by Restoration Women Playwrights	67
ANNE J. CRUZ		
5	“It’s a Spanish <i>comedia</i>, and therefore it’s better than any other fête”: Empress Margarita María and Spanish Cultural Influence on the Imperial Court	91
LUIS TERCERO CASADO		

PART II

<i>Commedia</i> and Court Crosscurrents	111
6 Influencing Gender Roles: <i>The Commedia dell'Arte</i> in Spain	113
ANA FERNÁNDEZ VALBUENA	
7 Royal Players: Habsburg Women, Border Crossings, and the Performance of Queenship	129
MARÍA CRISTINA QUINTERO	
8 A Stage for Isabel of Borbón: From Paris to Aranjuez	153
CARMELA V. MATTZA	
9 Spain, Italy, and France: Marie Louise of Savoy, the Princess of Ursins, and the Crosscurrents of Court Theater during the Spanish War of Succession (1701–1714)	171
JOSÉ A. LÓPEZ ANGUIA	
10 Isabel Farnese and the Sexual Politics of the Spanish Court Theater	193
IGNACIO LÓPEZ ALEMANY	
<i>Index</i>	211